

บทที่ 2

โครงสร้างของหลักสูตรปริญญาตรี

สาขาวิชาภาษาอังกฤษ คณะศิลปศาสตร์

1. ความเป็นมาของหลักสูตรสาขาวิชาภาษาอังกฤษ

จากการศึกษาประวัติการจัดสอนภาษาอังกฤษของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ปรากฏว่า การจัดสอนภาษาอังกฤษของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์พอจะสรุปเป็นย่อ ๆ ได้ดังนี้ (ดูรายละเอียดภาคผนวก 3)

ช่วงปี พ.ศ. 2477-2503 หลักสูตรภาษาอังกฤษในช่วงนี้ มุ่งถึงการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ โดยสอนทักษะ (Skills) ทั้งสี่ คือ การฟัง-พูด อ่านและเขียน และในขณะเดียวกันยังมีการผสมผสานทักษะกับโครงสร้างของภาษาในรูปของ Structural Listening-Speaking และ Writing และโดยเฉพาะอย่างยิ่ง การสอนภาษาอังกฤษเฉพาะกิจในหลักสูตรของคณะนิติศาสตร์ ซึ่งได้ระบุชื่อวิชาภาษาอังกฤษ 2 และถ้าจะใช้ชื่อเป็นภาษาอังกฤษ ก็คงจะเป็น English for Lawyers นอกจากนี้ หลักสูตรของคณะนิติศาสตร์ยังได้จัดให้สัปดาห์แปลเพื่ออาชีพ (ภาษาอังกฤษ 3) ด้วย

ช่วงปี พ.ศ. 2504-2513 เป็นช่วงระยะเวลาที่คณะต่าง ๆ ในมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ได้ดำเนินการปรับปรุงหลักสูตรปริญญาตรีของตนเอง ได้มีการก่อตั้งคณะศิลปศาสตร์ในปี พ.ศ. 2504 และมหาวิทยาลัยได้มอบหมายให้คณะศิลปศาสตร์จัดสอนภาษาอังกฤษให้แก่นักศึกษาปีที่ 1 ทุกคน ซึ่งเป็นการเริ่มต้นการจัดสอนวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน และต่อมาในปี พ.ศ. 2505 คณะศิลปศาสตร์ ได้เปิดสาขาวิชาเอก เพื่อจัดสอนภาษาอังกฤษระดับปริญญาตรี โดยในชื่อวิชา สาขาวิชาภาษาศาสตร์ ซึ่งถือได้ว่าหลักสูตรปริญญาตรีสาขาวิชาภาษาอังกฤษได้เริ่มจากจุดนี้ และจะขอสรุปลำดับชั้นวิวัฒนาการของโครงสร้างหลักสูตรภาษาอังกฤษดังต่อไปนี้

1.1 หลักสูตรสาขาวิชาภาษาศาสตร์ ปี พ.ศ. 2505

ผู้รับผิดชอบ : สาขาวิชาภาษาศาสตร์ คณะศิลปศาสตร์

เป็นการเรียนภาษาอังกฤษในระดับปริญญาตรี โดยมีองค์ประกอบสำคัญของวิชาเอก คือ ภาษาอังกฤษ ประมาณ 65% ภาษาศาสตร์ ประมาณ 35% ไม่บังคับเรียนวรรณคดีอังกฤษ

1.2 หลักสูตรสาขาวรรณคดี และภาษาต่างประเทศ ปี พ.ศ.2511

ผู้รับผิดชอบ : สาขาวรรณคดี และภาษาต่างประเทศ คณะศิลปศาสตร์

มีวิชาเอก คือ วรรณคดีและภาษาอังกฤษ หลักสูตรนี้บังคับให้ศึกษา
วรรณคดี 12 หน่วยกิต

1.3 หลักสูตรสาขาวิชาภาษาอังกฤษ ปี พ.ศ.2514

ผู้รับผิดชอบ : สาขาวิชาภาษาอังกฤษ คณะศิลปศาสตร์

หลักสูตรนี้กำหนดให้ศึกษาภาษาอังกฤษ 36 หน่วยกิต และมีวัตถุประสงค์
คือ มุ่งที่จะสร้างทักษะภาษา เพื่อนำไปใช้เป็นเครื่องมือในการประกอบ
การงาน หรือในการศึกษาค้นคว้าแขนงวิชาการต่าง ๆ โดยไม่จำกัด
รวมทั้งให้ เลือกศึกษาวิชาโทและ/หรือวิชาเลือกเสรีรวม 39 หน่วยกิต
จากบรรดาวิชาที่เปิดสอนในคณะศิลปศาสตร์ หรือเลือกศึกษาวิชาในคณะ
อื่น เช่น นิติศาสตร์ รัฐศาสตร์ ฯลฯ

1.4 หลักสูตรสาขาวิชาภาษาอังกฤษ ปี พ.ศ.2519-2525

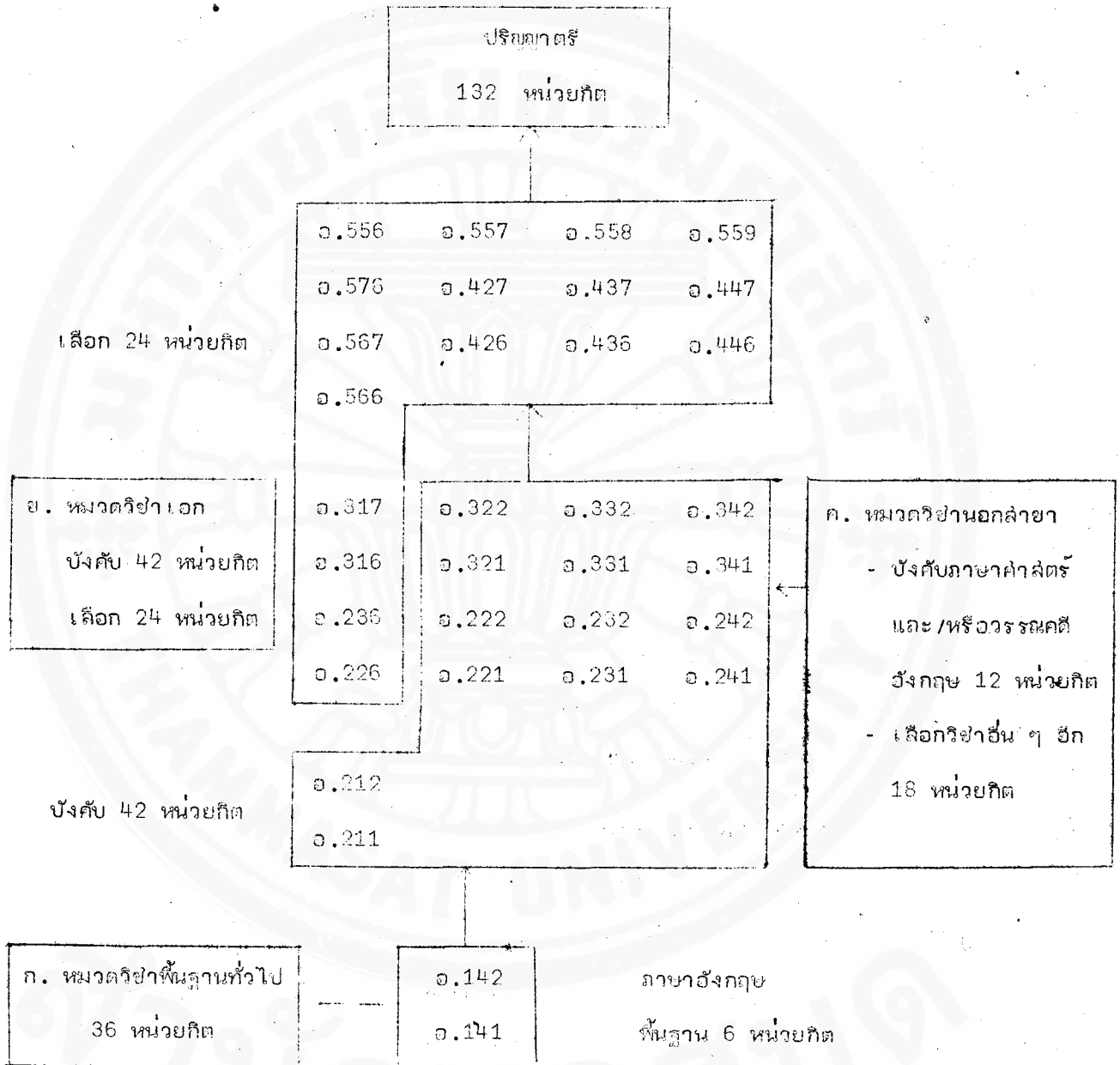
ผู้รับผิดชอบ : สาขาวิชาภาษาอังกฤษ คณะศิลปศาสตร์

หลักสูตรนี้กำหนดให้ศึกษาภาษาอังกฤษ 66 หน่วยกิต และบังคับเลือก
วรรณคดีอังกฤษและ/หรือภาษาคำศัพท์ 12 หน่วยกิต

วัตถุประสงค์ของหลักสูตรนี้ คือ

- 1) มุ่งให้นักศึกษามีความสามารถในการสื่อความหมาย โดยใช้ภาษาอังกฤษอย่างมีประสิทธิภาพทางด้าน ฟัง พูด อ่าน และเขียน
- 2) มุ่งให้นักศึกษามีความสามารถนำภาษาอังกฤษไปใช้เป็นเครื่องมือในการศึกษาหาความรู้ต่าง ๆ ทั้งทางด้านวัฒนธรรม และทางด้านสติปัญญา
- 3) มุ่งให้นักศึกษามีพื้นฐานเนื้อหาวิชาความรู้ต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับภาษาอังกฤษ โดยให้นักศึกษาสามารถถ่ายทอดเนื้อหาวิชาเหล่านั้นได้เป็นภาษาอังกฤษในระดับต่าง ๆ และส่งเสริมการใช้สติปัญญาในเชิงวิเคราะห์ วิจารณ์ และการวิจัย

2. องค์ประกอบของหลักสูตรปริญญาตรีสาขาวิชาภาษาอังกฤษ (ปี พ.ศ. 2520-2525)



3. ลักษณะเนื้อหาวิชาภาษาอังกฤษ

ไม่ว่าจะเป็นวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐานหรือวิชาในหมวดวิชา เอกก็ตาม ลักษณะเนื้อหาวิชาจะมุ่งฝึกทางด้านทักษะทั้งสี่นั่นคือ ทักษะด้านการฟัง-พูด อ่านและเขียน โดยเฉพาะในหมวดวิชาเอก ที่แบ่งสายทักษะทั้งสี่ให้เห็นอย่างเด่นชัดคือ

<u>สายการอ่าน</u>	มี 6 วิชา	อ.221	อ.222	อ.321	อ.322	อ.426	และ อ.427
<u>สายการเขียน</u>	มี 6 วิชา	อ.231	อ.232	อ.331	อ.332	อ.436	และ อ.437
<u>สายการฟัง-พูด</u>	มี 6 วิชา	อ.241	อ.242	อ.341	อ.342	อ.446	และ อ.447

นอกเหนือไปจากการเน้นฝึกทักษะทั้งสี่แล้ว ในหมวดวิชาเอก ยังมีการสอนวิชาโครงสร้างภาษาอยู่ด้วย ซึ่งประกอบด้วย 4 รายวิชา คือ อ.211 อ.212 อ.316 และ อ.317

4. การเรียนวิชาโท/เลือกเสรีของนักศึกษามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

เนื่องจากโครงสร้างหลักสูตรปริญญาตรีของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ได้กำหนดหมวดวิชาเลือก และเปิดโอกาสให้นักศึกษาได้เลือกเรียนวิชานอกคณะตามที่นักศึกษาต้องการ และนักศึกษาอาจเลือกเรียนวิชาต่าง ๆ เป็นวิชาโท หรือเลือกเสรีก็ได้ องค์ประกอบของหลักสูตรปริญญาตรีของทั้ง 8 คณะได้ระบุหมวดวิชาเลือกไว้ และจำนวนหน่วยกิตของหมวดวิชาเลือกของแต่ละคณะก็มีความแตกต่างกันไป ซึ่ง เช่นเดียวกับจำนวนหน่วยกิตของหมวดวิชาเลือกของแต่ละสาขาวิชาในแต่ละคณะก็จะแตกต่างกันไปตามองค์ประกอบของแต่ละหลักสูตร ต่อไปนี้เป็นการแสดงจำนวนหน่วยกิตของวิชาเลือกของแต่ละคณะ

หลักสูตรปริญญาตรี ปี 2520-2525

คณะ	จำนวนหน่วยกิต ไม่น้อยกว่า	วิชาเลือก จำนวนหน่วยกิต ไม่น้อยกว่า
นิติศาสตร์	147	26
พาณิชยศาสตร์ฯ	135	24
รัฐศาสตร์	135	27
เศรษฐศาสตร์	132	24
สังคมสงเคราะห์ฯ	137	24
ศิลปศาสตร์ (สาขาวิชาคณิตศาสตร์)	135	33
วารสารศาสตร์	138	25
สังคมวิทยาฯ	132	33

5. ลักษณะวิชาภาษาอังกฤษที่เป็นวิชาโทหรือเลือกเสรี

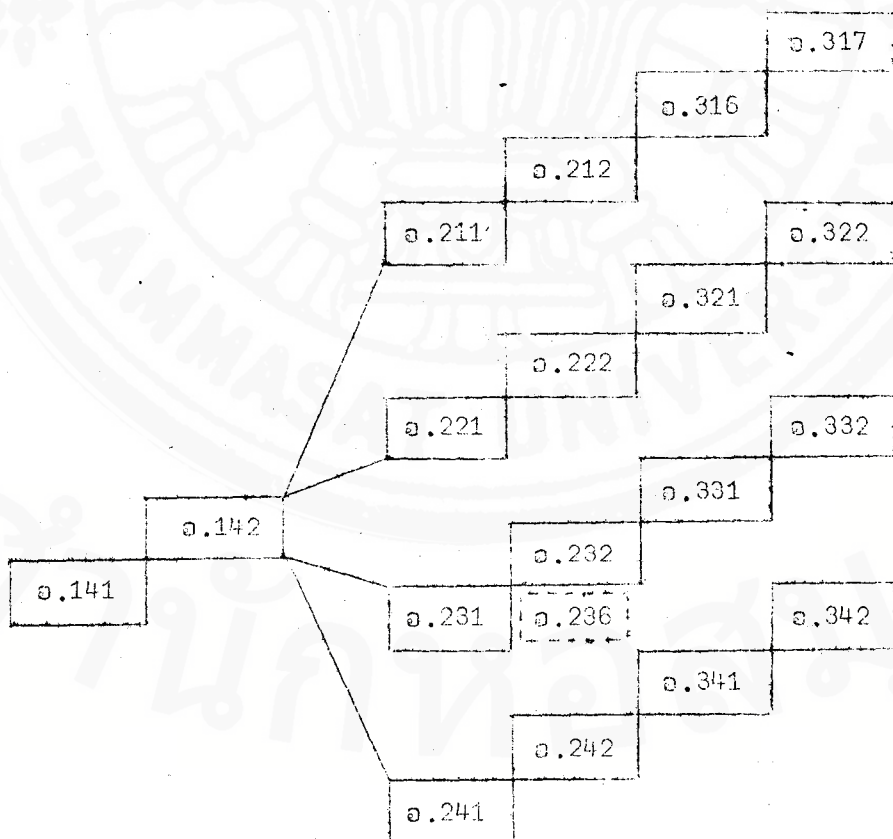
สาขาวิชาภาษาอังกฤษได้เปิดสอนวิชาต่าง ๆ ที่อยู่ในหมวดวิชาเอก มีจำนวนทั้งหมด

17 วิชา เป็นวิชาเลือก วิชาเหล่านั้นคือ (ดูแผนภูมิประกอบหน้านี้)

สายโครงสร้าง	สายการอ่าน	สายการเขียน	สายการฟัง-พูด
อ.211	อ.221	อ.231	อ.241
อ.212	อ.222	อ.232	อ.242
อ.316	อ.321	อ.331	อ.341
อ.317	อ.322	อ.332	อ.342

และรวมวิชาภาษาอังกฤษเฉพาะกิจอีก 1 วิชาคือ อ. 236 (เพิ่งเปิดเมื่อปีพ.ศ.2522)

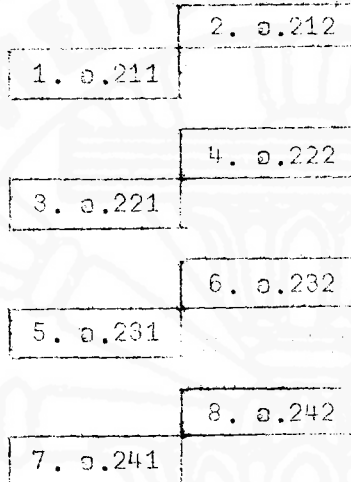
แผนภูมิ ลักษณะวิชาภาษาอังกฤษที่เป็นวิชาเลือก (โท/เสรี)



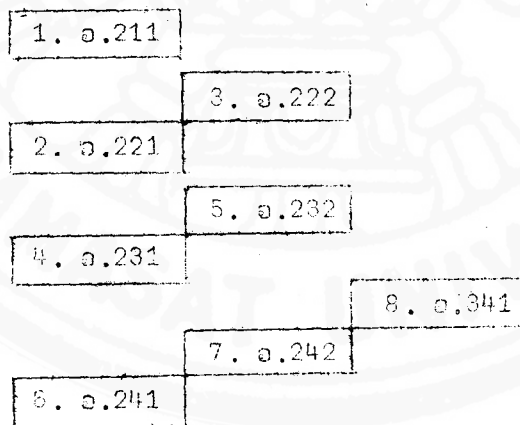
หมายเหตุ การที่นักศึกษาจะเรียนวิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาเลือก (โท/เสรี) ก็ตามนักศึกษาจะต้องสอบผ่านวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน (อ.141 และ อ.142) หรือได้รับยกเว้นวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน (Exempted) ก่อน

ในกรณีที่นักศึกษาจะเลือกเรียนวิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาโท นักศึกษาจะเลือกเรียนวิชาใดให้ครบ 8 วิชา (24 หน่วยกิต) ตามความต้องการของนักศึกษาเอง โดยทั่วไปนักศึกษามักจะเลือกวิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาโทในรูปแบบดังต่อไปนี้

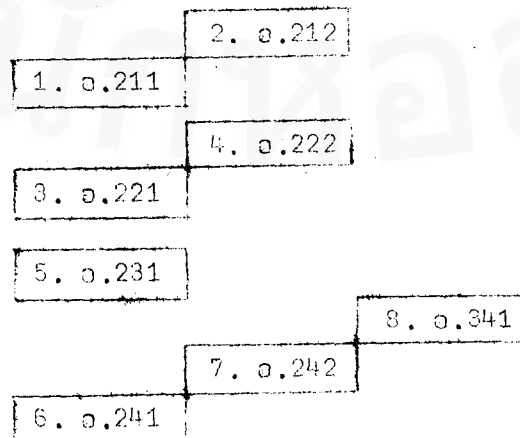
รูปแบบที่ 1



รูปแบบที่ 2



รูปแบบที่ 3



ในกรณีที่นักศึกษาเลือกเรียนวิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาเลือกเสรี นักศึกษาจะเลือกเรียนวิชาหนึ่งวิชาใดเพียงวิชาเดียว หรือมากกว่าหนึ่งวิชาขึ้นอยู่กับความต้องการของนักศึกษาเช่นเดียวกัน

ไม่ว่านักศึกษาจะเลือกเรียนวิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาโทหรือเลือกเสรีก็ตาม นักศึกษาส่วนใหญ่มักจะเลือกเรียนแต่วิชาที่อยู่ในระดับต้น ดังจะเห็นได้จาก รายชื่อนักศึกษา (class list) ภาค 1 ปีการศึกษา 2523 (หน้า 7) ว่ามีนักศึกษาเลือกเรียนวิชา อ.316 (วิชาโครงสร้างระดับสูง) เป็นวิชาโท/เสรีเพียง 12 คน เลือกเรียนวิชา อ.322 (วิชาการอ่านเชิงวิเคราะห์ 1) เพียง 14 คน

6. แนวสัณเขปลักษณะวิชาภาษาอังกฤษสำหรับนักศึกษาที่เลือกเรียนเป็นวิชาโท/เลือกเสรี

อ.211-212 โครงสร้างภาษาอังกฤษ (1-2) 3-3 หน่วยกิต

EG 211-212 English Structure (1-2)

พื้นความรู้ อ.211 : สอบได้ มร.142

พื้นความรู้ อ.212 : สอบได้ อ.211 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องสอบได้ไม่ต่ำกว่า

ระดับ C)

ศึกษาโครงสร้างพื้นฐานของรูปประโยคในภาษาพูดและภาษาเขียน ศึกษาและวิเคราะห์ศัพท์ รูปคำ การสร้างคำ การใช้คำและเครื่องหมายวรรคตอน เพื่อประโยชน์ต่อการพูด การอ่าน และการเขียน ศึกษาและวิเคราะห์โครงสร้างประโยคที่ยากซับซ้อนของภาษาเขียน (บรรยายและฝึกฝนสัปดาห์ละ 3 ชั่วโมง)

อ.221-222 หลักการอ่าน (1-2) 3-3 หน่วยกิต

EG 221-222 Systematic Reading (1-2)

พื้นความรู้ อ.221 : สอบได้ มร.142

พื้นความรู้ อ.222 : สอบได้ อ.221 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องสอบได้ไม่ต่ำกว่า

ระดับ C)

สอนและฝึกฝนให้อ่านภาษาอังกฤษด้วยตนเอง ำให้เข้าใจถึงโครงสร้างของแนวการเขียนภาษาอังกฤษแบบต่าง ๆ เพื่อให้สามารถอ่านได้ด้วยความเข้าใจ ถูกต้องรวดเร็ว และตามความมุ่งหมาย (บรรยายและฝึกฝนสัปดาห์ละ 3 ชั่วโมง)

*อ.226 การอ่านวิเคราะห์และตีความในระดับต้น 3 หน่วยกิต

EG 226 Introduction to Analysis and Interpretation

พื้นความรู้ : สอบได้ อ.221 หรือ อ.201 ได้ไม่ต่ำกว่า C

อ่านและวิเคราะห์งานเขียนภาษาอังกฤษที่มีเนื้อหาง่าย ๆ ไม่ลึกลับซับซ้อนโดยเน้นการฝึกถ่ายทอดความเข้าใจและความคิดเห็นของผู้เรียนที่มีต่องานเขียนนั้น ออกมาเป็นภาษาอังกฤษที่ดีและถูกต้อง (บรรยายและฝึกฝนสัปดาห์ละ 3 ชั่วโมง)

อ.231-232 การเขียนระดับต้น (1-2) 3-3 หน่วยกิต

EG 231-232 Basic Writing Techniques (1-2)

พื้นความรู้ อ.231 : สอบได้ อ.142

พื้นความรู้ อ.232 : สอบได้ อ.231 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องสอบได้ไม่ต่ำกว่าระดับ C)

ศึกษาและฝึกฝนการเขียนใจความสำคัญจากบทสนทนา การเขียนย่อหน้าประเภทต่าง ๆ ในเชิงบรรยาย เล่า อธิบาย เปรียบเทียบ และลำดับเหตุการณ์ การเขียนความเรียงขนาดสั้น การเขียนย่อความระดับต้น การกรอกแบบฟอร์มใบสมัครงาน การเขียนจดหมายสมัครงาน การเขียนประวัติย่อ (บรรยายและฝึกฝนสัปดาห์ละ 3 ชั่วโมง)

อ.236 ภาษาอังกฤษเฉพาะกิจ 3-3 หน่วยกิต

EG 236 Written English for Specific Communication

พื้นความรู้ สอบได้ : อ.231 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องสอบได้ไม่ต่ำกว่าระดับ C)

ศึกษาหลักการ รูปแบบ และฝึกฝนการเขียน รวมทั้งการใช้สำนวนเฉพาะในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการเขียนจดหมายโต้ตอบในเรื่องต่าง ๆ ที่จำเป็นในวงราชการ ธุรกิจ และส่วนตัว (correspondence) และการบันทึกข้อความ (memorandum) (บรรยายและฝึกฝนสัปดาห์ละ 3 ชั่วโมง)

อ.241-242 การฟังการพูด (1-2)

3-3 หน่วยกิต

EG 241-242 Listening-Speaking (1-2)

พื้นความรู้ อ.241 : สอบได้ อ.142

พื้นความรู้ อ.242 : สอบได้ อ.241 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องสอบได้ไม่ต่ำกว่าระดับ C)

ฝึกการสนทนาโดยอาศัยสภาพการณ์ที่คล้ายความเป็นจริง สลับสับเปลี่ยนและเสริมสร้าง ความมั่นใจให้นักศึกษากลับมาใช้ภาษา และแสดงความคิดเห็นหรือทักษะในหัวข้อต่าง ๆ ที่น่าสนใจ โดยเน้นเรื่องความสามารถในการสื่อความหมายเป็นหลัก และคำผิดถึงการใช้สำนวน การออกเสียงที่ถูกต้อง (ฝึกในห้องเรียน 3 ชั่วโมง ในห้องปฏิบัติการภาษา 3 ชั่วโมง)

อ.316-317 โครงสร้างภาษาอังกฤษระดับสูง (1-2)

3-3 หน่วยกิต

EG 316-317 Advanced English Structure (1-2)

พื้นความรู้ อ.316 : สอบได้ อ.212 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องสอบได้ไม่ต่ำกว่าระดับ C)

กกว่าระดับ C)

พื้นความรู้ อ.317 : สอบได้ อ.316 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องได้ไม่ต่ำกว่าระดับ C)

ระดับ C)

ศึกษาโครงสร้างภาษาอังกฤษในระดับที่สูงขึ้น ให้สามารถเข้าใจและวิเคราะห์ โครงสร้างของประโยคในภาษาเขียนที่ยากและซับซ้อนได้ เพื่อให้ตระหนักว่าภาษามีวิธีการหลายแบบที่จะใช้สื่อความหมายทั้งนี้เพื่อเป็นการเสริมสร้างทักษะในการอ่านและเขียน (บรรยายและฝึกฝนสัปดาห์ละ 3 ชั่วโมง)

อ.321-322 การอ่านเชิงวิเคราะห์ (1-2)

3-3 หน่วยกิต

EG 321-322 Reading Analysis (1-2)

พื้นความรู้ อ.321 : สอบได้ อ.222 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องสอบได้ไม่ต่ำกว่าระดับ C)

กกว่าระดับ C)

พื้นความรู้ อ.322 : สอบได้ อ.321 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องสอบได้ไม่ต่ำกว่าระดับ C)

กกว่าระดับ C)

สอนและฝึกฝนให้อ่านเพื่อวิเคราะห์โครงสร้างของแนวการเขียนแบบต่าง ๆ เพื่อให้เข้าใจแนวความคิดเห็นของผู้เขียน ฝึกให้วิเคราะห์หาข้อสรุปจากเหตุผลอย่างทั้งที่ระบุไว้หรือกล่าวโดยนัย ให้รู้สึกวิเคราะห์ว่าสิ่งใดเป็นข้อเท็จจริง และสิ่งใดเป็นความคิดเห็นของผู้เขียน (บรรยายและฝึกฝนสัปดาห์ละ 2 ชั่วโมง)

อ.331-332 การเขียนระดับกลาง (1-2)

3-3 หน่วยกิต

EG 331-332 Intermediate Writing Techniques (1-2)

พื้นความรู้ อ.331 : สอบได้ อ.232 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องสอบได้ไม่ต่ำกว่าระดับ C)

พื้นความรู้ อ.332 : สอบได้ อ.331 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องสอบได้ไม่ต่ำกว่าระดับ C)

สอนเขียนย่อหน้า และเรียงความประเภทต่าง ๆ ในระดับที่ยากขึ้น เช่น อรรถาธิบาย นิยาม บรรยาย แสดงข้อโต้แย้ง และเปรียบเทียบเชิงวิจารณ์ รวมทั้งการเขียนย่อความในระดับยาก และการจดคำบรรยาย (บรรยายและฝึกฝนสัปดาห์ละ 3 ชั่วโมง)

อ.341-342 การฟังการพูด (3-4)

3-3 หน่วยกิต

EG 341-342 Listening-Speaking (3-4)

พื้นความรู้ : อ.341 : สอบได้ อ.242 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องสอบได้ไม่ต่ำกว่าระดับ C)

พื้นความรู้ : อ.342 : สอบได้ อ.341 (สำหรับนักศึกษาวิชาเอกต้องสอบได้ไม่ต่ำกว่าระดับ C)

เพื่อสร้างทักษะในด้านการฟัง-การพูด ในระดับที่ยากขึ้น ทั้งในเชิงเนื้อหาและการใช้ภาษา (ฝึกในห้องเรียน 3 ชั่วโมง ในห้องปฏิบัติการภาษา 3 ชั่วโมง)

หมายเหตุ วิชา อ.226 ได้รับอนุมัติให้เปิดสอนใน พ.ศ.2524